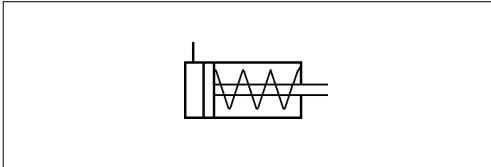
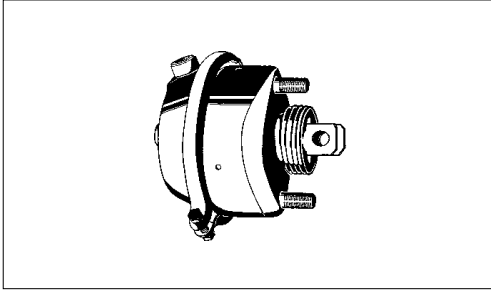


Membranzylinder

Brake Chamber

423 008

1



Technische Daten / Technical Data:

Type	36
Betriebsdruck Operating Pressure	siehe Tabelle see table
Zulässiges Medium Permissible Medium	Luft / air
Therm. Anwendungsbereich Operating temperature range	-40°C bis/to +80°C
Hub Stroke	76 mm
Druckstangenauslenkung Piston rod deflection	allseitig max. 3° 3° max. all round
Gewinde der Leitungsanschlüsse Thread of pipe connection	M 22x1,5 *)

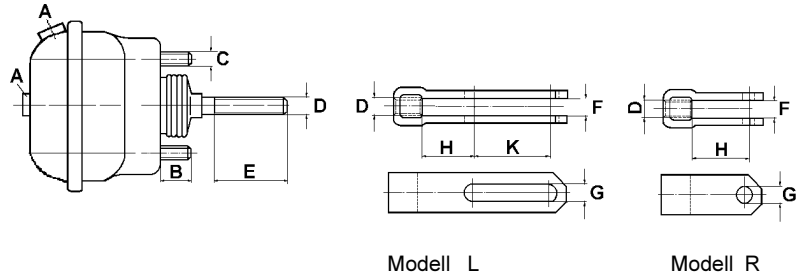
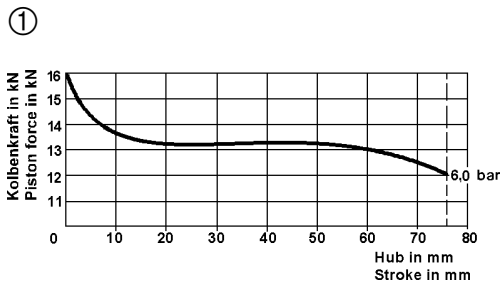
*) Abweichungen siehe Tabelle
*) For deviations see table

Zweck und Einbauempfehlung:
Siehe 423 003

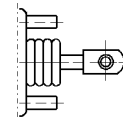
Purpose and Installation Requirement:
See 423 003

Abmaße / Dimensions:

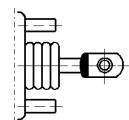
Charakteristik / Characteristic:



Gabelkopf / Yoke:



aufgeschraubt
screwed on



aufgeschweißt
welded on

Anschluß / Port:



offen
open



verschlossen
closed

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 008 005 0	
A= M 22x1,5	
B= 33	
C= M 16x1,5	
D= M 16x1,5	
E= 50	
F= -	
G= -	
H= -	
K= -	
	75 1 450 - 10 120,7 -

● Details können versetzt dargestellt sein / Details can be shown out of plane

● Bemerkungen / Comments

● Gabelkopf / Yoke (R= Rundloch/normal hole; L=Langloch/oblong hole, - = ohne/without)

● Abstand Befestigungsbolzen / Distance between bolts

● Betriebsdruck / Operating pressure

● Abdichtung der Kolbenstange / Seal of piston rod..... (F = Faltenbalg / gaiter

S = Scheibe / disk

- = ohne / without)

● Rückstellkraft der Feder / Force of return spring

● Charakteristik / Characteristic

● Hub / Stroke

Membranzylinder

Brake Chamber

423 008

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 008 005 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 50 F= - G= - H= - K= -	
	76 1 450 - 10 120,7 -
423 008 007 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= - F= - G= - H= - K= -	
	76 1 450 - 10 120,7 -
423 008 019 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= Ø 16 E= 137 F= - G= - H= - K= -	
	76 1 450 - 8 120,7 -
423 008 099 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 31,5 K= -	
	76 1 450 - 10 120,7 R
423 008 916 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 186 F= 14,5 G= 14 H= 52 K= -	
	76 1 450 S 8 120,7 R

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 008 917 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 186 F= 14,5 G= 14 H= 42 K= 64	
	76 1 450 S 8 120,7 L
423 008 918 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 183 F= - G= - H= - K= -	
	76 1 450 S 8 120,7 -
423 008 919 0 A= M 22x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 183 F= - G= - H= - K= -	
	76 1 450 F 8 120,7 -